

Independent. Bilingual. Weltoffen.

Heute Vormittag hat Governor Hogan bekanntgegeben, dass die Schulen in Maryland bis einschließlich 24. April 2020, geschlossen bleiben werden. Die GISW wird in diesem Zeitraum weiterhin Unterricht in Form von Fernunterricht anbieten. In Kürze senden wir Ihnen eine aktualisierte Nachricht, die auch Informationen zu virtuellen Elternabenden enthalten wird.

Earlier today, Governor Hogan announced that Maryland schools will remain closed through April 24th. The GISW continues to run instruction in form of distance learning during this time. You will receive an updated message soon that will also include information about virtual parent information events.

<Please scroll down for the English version.>

ABITUR | PRÜFUNGEN & KLAUSUREN | ZEUGNISSE

Liebe Schülerinnen und Schüler,
liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

Wir beschulen weiterhin unsere Schülerinnen und Schüler im Fernunterricht, um die Kerninhalte des für dieses Schuljahr noch ausstehenden Lernstoffs zu vermitteln. Zur ordnungsgemäßen Durchführung von Unterricht und der Anerkennung unserer Zeugnisse im Inland gehören aber auch Leistungsnachweise und Prüfungen, zu denen wir nunmehr Ausführungsbestimmungen von der Kultusministerkonferenz (KMK) erhalten haben, die vielleicht noch einmal angepasst werden müssten.

Insgesamt darf ich versichern, dass in diesen Bestimmungen darauf Rücksicht genommen wird, was überhaupt leistbar ist, sodass wir guten Mutes sind, diese gemeinsame Zeit als Schulgemeinde zu meistern. Als Unterstützung in diesen herausfordernden Zeiten stehen außerdem unsere beiden Counselorinnen gerne unterstützend zur Verfügung.

Weitere wichtige Informationen entnehmen sie bitte der folgenden Auflistung in allen Jahrgängen:

- 1. Der Unterricht wird auf der curricularen Basis der jeweiligen Stufe bzw. des jeweiligen Faches als Fernunterricht fortgeführt.**
- 2. Tage mit Fernunterricht werden auf die vorgeschriebene Mindestanzahl von Schultagen uneingeschränkt als Unterrichtstage anerkannt.**
- 3. Leistungsnachweise müssen auch im Fernunterricht fortlaufend erbracht werden.**
- 4. Klassenarbeiten können in den Jahrgängen 5 – 9 durch andere Formen der Leistungsmessung (zum Beispiel Projektarbeit) ersetzt werden.**
- 5. In den Klassen 10 – 12 können Klausuren online mit Videounterstützung geschrieben werden**

6. Die mündlichen Abiturprüfungen werden nach heutigem Kenntnisstand zum vorgesehenen Termin als Präsenzprüfungen stattfinden.
7. Die Themenausgabe für das 5. Prüfungsfach erfolgt ebenfalls planmäßig.
8. Die Schule ist gehalten, alle schulischen Veranstaltungen (auch Klassenfahrten, MINT-EC Camps, das Betriebspraktikum, die Talentshow und andere Feste) abzusagen.

Bitte seien Sie versichert, dass in allen Abteilungen, also auch im Kindergarten und in der Grundschule, so unterrichtet wird, dass unsere Schülerinnen und Schüler die erforderlichen Lernziele erreichen können.

Mit herzlichen Grüßen
Petra Palenzatis
Schulleiterin



Die Bibliothek geht online!

Liebe Schülerinnen und Schüler!

Auch wenn die Bibliotheken geschlossen sind, gibt es viele Zeitschriften, Bücher und Nachschlagewerke, die ihr online von zu Hause aus benutzen könnt. Hier findet ihr Zugang zu Ressourcen, die jetzt speziell für DISW-Schüler/innen für euer Distance Learning bereitgestellt werden:

> [Ressourcen fürs Distance Learning](#)

BERICHTE:

> [Einblicke ins Distance Learning](#) – eine Sammlung von Fotos, die von Lehrkräften und Eltern eingereicht wurden. Wenn Sie Fotos von Ihrem Home-Office oder von Ihren Kindern beim Distance Learning haben, die Sie gerne zur Veröffentlichung einreichen möchten, senden Sie diese bitte an unsere Kommunikationsdirektorin Beate Mahious unter bmahious@giswashington.org. Vielen Dank!



ABITUR | EXAMS | REPORT CARDS

Dear Students,

Dear Parents and Guardians,

We are educating our students by means of Distance Learning in order to continually teach the core content of the subject matter that the individual curricula call for. In order to properly teach our students and issue report cards that are valid in Germany we also have to assess and record proof of individual student performance. For grades 5 through 12, we have only just received guidance from the

German government on how to perform these assessments and exams and are well aware that more or slightly amended information may come our way in the course of the coming weeks.

Let me assure you that the regulations we have received, and which we will apply going forward, take into account the current situation and the kind of schooling we can administer within the possibilities of Distance Learning, so that we are very optimistic that we will bring our school year to a successful close as a school community. At the same time, our Counselors are very present and have offered to provide everyone with the support they may need.

Please take note of the following important pieces of information for all grades:

- 1. We will continue to teach each grade level and subject according to the individual curricula via Distance Learning.**
- 2. Days on which Distance Learning takes place will be counted as regular school days towards the minimum number of official school days.**
- 3. The continued assessment of individual student performance will have to be part of our Distance Learning efforts.**
- 4. Class exams in grades 5 – 9 may be replaced with other means to assess individual student performance (i. e. project work).**
- 5. Exams in grades 10 – 12 may be held online, aided by video conferencing.**
- 6. As of now, the oral Abitur exams will take place as scheduled and require personal attendance.**
- 7. The topics for the 5th exam subject will be distributed as scheduled.**
- 8. The school is advised to cancel all curricular events, including field trips, MINT EC Camps, the internship program, the talent show as well as other celebrations and events.**

Please rest assured that all departments, including Preschool and Elementary School, continue to teach in a way to assure that all students meet the recommended learning objectives.

Sincerely,
Petra Palenzatis
Head of School



GISW Libraries are going online!

Dear students:

The GISW school libraries may be closed, but here are a few resources you may use from home. Click the link for special library resources for GISW students to use during this time of distance learning.

> [Resources for Distance Learning](#)

REPORTS:

> [Glimpses into Distance Learning](#) – a selection of photos submitted by parents and teachers. If you would like to submit pictures for publication of your home office as a teacher or of your kids learning at home, please send them to our Communications Director, Beate Mahious at bmahious@giswashington.org.



Fragen? Wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsdirektorin Beate Mahious, unter bmahious@giswashington.org.

Questions? Please contact the Communications Director, Beate Mahious, at bmahious@giswashington.org.

